



とっぱずれ



銚子東ロータリークラブ Weekly Bulletin NO. 2526



第2790地区 2024-25年度 地区大会

第2526回 例会 令和7年2月18日

点 鐘 … 大木 啓嗣 会長

ロータリーソング … 我等の生業

来訪ロータリアン紹介

… 親睦活動・家族委員会

会長挨拶 … 大木 啓嗣 会長

御祝披露 … 大木 啓嗣 会長

誕生祝 … 山本嘉一郎 会員(2月7日)

結婚記念日 … なし

入会記念日 … なし

幹事報告 … 島田 博之 幹事

ニコニコBOX … 親睦活動・家族委員会

卓話

「今後の電力動向について」

銚子電力(株) 新谷 一将 氏

出席報告 … 出席・プログラム委員会

第8回定例理事会 (例会終了後)

来週のプログラム (令和7年2月25日)

卓話

「未定」

(有)さんきゅう 代表取締役

山久保 篤志 氏

お食事「膳」



THE MAGIC OF ROTARY

ロータリーのマジック

2024-2025年度 RI会長 ステファニーA. アーチック

第 2525 回例会(令和 7 年 2 月 4 日)

会長挨拶

大木 啓嗣

例年より暖かいとはいえ、寒い日が続きます。温泉旅行にいかれる方も多いのではないのでしょうか。昨年温泉総選挙なるものが開催され、1 万 3000 人が投票しました。その中の「歴史・文化部門」で犬吠埼温泉が 2 位に選ばれました。

昔から日本人に愛されている温泉。今外国人観光客であふれかえっている温泉地があります。兵庫県北部にある「城崎(きのさき)温泉」です。町の真ん中には川が流れ、太鼓橋がかかる。兩岸には柳の葉が風にそよぎ、昭和初期の木造旅館が立ち並ぶ。観光地で見かけるような大きな看板はなく、茶系で統一されたすっきりした町並みです。街灯がつき、旅館の灯りも外に漏れる。温かみのあるほんのりとした灯りに包まれると郷愁が漂います。カランコロンと下駄を鳴らす音が響き、町は人で賑わっていた。宿の浴衣やおしゃれな浴衣を着てそぞろ歩きをしています。その多くは外国人。みな様に、温泉街の写真を撮っています。フランスから来た夫婦に話を聞くと「日本の田舎が好き。今回は 2 週間、レンタカーを借りて地方を旅した。東京から金沢に入り、福井、高山と巡ってから城崎にきた。ここで 3 泊して明後日には帰国。日本を満喫した」と楽しそうに話してくれました。城崎の魅力を訊ねると「古い町並みと日本旅館と温泉」と即答しました。城崎温泉は外国人観光客が 8 年で 55 倍と急増。年間で約 6 万人が世界中からはるばる兵庫県北部へ訪れる。京都駅から特急で約 2 時間半かけてです。

そんな城崎温泉も当初から外国人観光客に人気があったわけではありません。以前は 11 月から 3 月のカニの時期に集中し、オフシーズンの集客が課題でした。通年お客様に来ていただける魅力を考えると、やはり趣の残る町並みです。そこで 1994 年ころから「ゆかたの似合う町」を掲げて、浴衣のファッションショーを開催し、おしゃれ浴衣の貸し出しも始めました。集客のターゲットも見直し、世界へと目を向けます。当時有名温泉地は海外の団体客の獲得に注力していました。その一方で城崎温泉は海外の個人旅行客を重視しました。

そもそも城崎には小さな宿しかないの海外からの団体客の受け入れには適していません。よってそれぞれの宿のHPから予約が取れるようにネットを整備したことと、外国人観光客に向けた英語の案内が町並みになじむかどうかを見直しました。最も大切にされたことは町並みに日本の良さがきちんと残されているかでした。城崎は古き良き景観を守るため、町の外観はそのままに、建物の補強や修理などをするにとどめていました。その結果、海外からの予約が多いブッキングなどの予約サイトの口コミ評価が高いことに気が付きました。通常は 7 点のところ 9 点以上となったのです。こうして口コミが世界中へ広がっていきます。2008 年、英語による旅行ガイドブックで世界一の認知度を誇る「ロンリープラネット」でベスト温泉タウンとして紹介され、その後も「ミシュラン・グリーンガイド・ジャポン」にも掲載。こうした海

外メディアで紹介されたことがさらに拍車をかけました。

城崎での日本の温泉文化、旅館文化、外文化は初めて日本に来た外国人にとって強烈な印象となり「リラックスする」「体験できてうれしい」という感想とともに写真がブログなどに投稿されました。実感のこもったレビューによって城崎の名が海外で拡散されていきました。

この頃、城崎温泉へのインバウンド客を増やす部会のメンバーにはアメリカ出身のコリンがいました。コリン氏は老舗旅館「西村屋」で働きながら、外国人の視点で会議に参加していました。氏いわく「初めて日本に来たときは恥ずかしくて温泉に入ることに抵抗がありましたが、一度入ってみたらびっくり。それまでアメリカではシャワーだけで湯船につかることはありませんでしたから、温かい温泉に入った時の体がほぐれる感じに驚きました。」と。さらに日本のお客さんがよく言う懐かしさは外国人にとっては最大の魅力です。それは灯りがとる夕暮れから特に感じられます。明るすぎないのが良いとまず夕暮れの町並みを挙げました。観光地として訪れているわけではありません。城崎に来れば日本家屋での生活をそのまま体験できる。そのうえで温泉や浴衣などの温泉文化も楽しめるのです。ほかの観光地でよく見るおかげさな宣伝や広告の看板を設置していないところが城崎の素晴らしさです。

とかく日本各地のインバウンド施策は親切心から外国語の案内看板を目立つようにすることが多い。コリン氏のような外国人の率直な視点を活かしてどれだけ重んじてきたらどうか。ある旅館の経営者は「日本人のお客様と海外のお客様で、もてなしを変えることはしていません。スタッフも外国人はほとんどいません。チェックインの際に宿の滞在方法を英語で記した紙を渡せば、大きな問題は起こりません。外国の方はオーバーリアクションで感動を伝えてくれるのでスタッフも喜ぶますと話しています。

ただ、すべてが日本人と同様というわけにはいきません。特に食事の対応に日々苦勞しています。ベジタリアン、ビーガン、グルテンフリーと日本人以上に食事対応が難しいです。その点では、とにかく事前確認が一番大事でメールと電話の両方で入念に確認します。多いときはひとりのお客様に 20 回ほどメールをするようです。ほかにも到着時間などとにかく事前のコミュニケーションが重要だと強調しています。

城崎温泉は「共存共栄」という言葉を大切にしています。城崎は大正 14 年の北但大震災で町すべてが壊滅しました。その時の復興スローガンが「共存共栄」でした。町をひとつの旅館と見立てて、駅が玄関、道は廊下、旅館は客室、外湯が浴場と、地域みんなで手を取りあって復興を果たしました。美しい町並みはそうした「共存共栄」の精神で守ってきました。それがいま世界に評価されています。このように地域が一体となり共に取り組むことは実は非常に難しい。なぜなら温泉地における旅館とはそれぞれがライバルだからです。城崎でみなが協調できているのは復興で結ばれた強いきずなを持続できていることにつきます。

日本の七十二候を楽しむより

2月4日～8日ころ

立春

東風氷を解く・・・暖かい春風が吹いて川や湖の氷が解け出すころ 旧暦はこの季節から新年が始まります。

幹事報告

- 1・ガバナー事務所より
 - ・2025年決議審議会決議案提出のお願い
 - ・財団室NEWS 2025年2月号
 - ・地区大会開催にあたり、諸注意事項のお知らせ
 - ・奉仕プロジェクト統括委員長より地区大会でのお願い
 - ・米山寄付実績のお知らせ
 - ・2月 平和構築と紛争予防月間リソースのご案内
 - ・米山奨学生世話クラブ引受けのお願い 受領
 - 2・ロータリー米山記念奨学会より
 - 確定申告用領収証送付の件 受領
 - 3・ロータリー日本財団より
 - 確定申告用寄付領収証についてのお願い 受領
 - 4・第8グループより
 - 「10代のためのバンド・フェス」協賛金のお願い 受領
 - 5・熊平製作所より
 - 抜萃のつづり その84 受領
 - 6・例会変更のお知らせ
 - 八日市場RCより
 - 2/11(火) 休会 祝日の為
 - 2/18(火) 点鐘18:30「梅田家」
夜間移動例会(観梅会)のため
 - 2/25(火)→2/9(日) 休会 地区大会の振替 受領
 - 旭RCより
 - 2/14(金)→2/9(日) 休会 地区大会へ振替
 - 2/28(金) 点鐘18:30「なみ川」夜間例会 受領
 - 佐原香取RCより
 - 2/9(日) 地区大会
 - 2/10(月) 休会 定款第7条第1節(F)適用
 - 2/24(月) 休会 定款第7条第1節(d)適用 受領
 - 小見川RCより
 - 2/9(日) 地区大会
 - 2/12(水)・2/26(水) 休会
定款第7条第1節(d)により 受領
- ☆会報受領 銚子RC

卓話

「犬吠埼灯台150周年おめで灯台」の取組

銚子市観光商工課 観光プロモーション室
観光振興班 齊藤 彩香 氏

2024年11月16日、犬吠埼灯台前広場と犬吠埼ホテルを会場とし「犬吠埼灯台150周年記念 灯台ワールドサミットin銚子」を開催しました。

灯台ワールドサミットとは、灯台が立地する市町村が連携し、灯台を観光・歴史資源として活用・継承することを目的に毎年開催される行事です。同時開催での相乗効果を狙い、犬吠埼灯台150周年に併せ同サミットを誘

致しました。なお、同サミットの銚子での開催は令和元年に続き2度目です。なお、開催日は犬吠埼灯台の初点灯日(灯台の誕生日)11月15日に一番近い週末としました。



犬吠埼灯台150周年記念 灯台ワールドサミットin銚子実行委員会が協議を進め、企画等を行いました。多くの市民がイベント会場に訪れ、灯台に関心をもってもらえるような市民参加型のサミットを目指し検討を重ね、灯台初心者から玄人までが灯台の魅力を感じられるよう、さまざまな切り口でコンテンツを用意しました。

また、年間を通じて灯台にまつわるワークショップ(星空ナイトツアー、灯台型さつまあげを作ろう、灯台守になってレンズ磨き体験)や専門家を招いた講演会「犬吠埼灯台は今もなお」を開催することでお祝いムードを醸成するとともに、ひとりでも多くの方に周年事業を「自分ごと」として楽しんでもらえるよう努めました。

当日は、記念式典、灯台マルシェ、ミニ銚子音楽祭、灯台ワールドサミット、交流会を通じて灯台活用推進市町村全国協議会の自治体や灯台関係の組織・団体と情報交換・交流の場を設け、一緒に灯台を地域の観光資源として盛り上げようという意識を共有することができました。

なお、灯台の無料参観は11月15日の夜間と16・17日に開催され、特に灯台周辺でイベントを開催した16日(土)には、参観者数が1,682人とこの20年間で最多の人数を記録したそうです。

来場者アンケートでは、「全部楽しかった。貴重な機会をありがとうございました」「パネルディスカッションを拝聴し、灯台の魅力を身近に感じた」「台湾の灯台の話が興味深かった」「銚子の街を歩く時間があり、街歩きも堪能できた」「Instagramの投稿は毎晩寝る前の楽しみになっていました」「チョコがもらいたくて4時起きで中野から来たかいがあった」「灯台に掲げられた大漁旗がかっこよかった」「灯台愛がいっぱいでしたね」といった声が寄せられました。

当日のイベントの様子は、テレビ、全国紙をはじめ北海道から沖縄までの地方紙、ネットニュースなど多くのメディアに取り上げられ、犬吠埼灯台はもちろん、全国の灯台全体の魅力発信に大きく貢献したものと考えています。

末筆になりますが、本事業に快くご協力くださった皆様にこの場をお借りして心から感謝申し上げます。

米山奨学金交付

柳時源さん



——ニコニコ——

千葉若潮ロータリークラブ（前年度地区幹事長）
大木英之様

銚子東ロータリークラブの皆様、昨年は公式訪問と夜の部で大変お世話になりました。また遊びに来ますので宜しくお願いします。

大多喜ロータリークラブ（前年度第7Gガバナー補佐）
諏訪武士様

前年度は網中さんと楽しくガバナー補佐をさせていただきました。

佐倉ロータリークラブ（前年度第12Gガバナー補佐）
實川正道様

本日は以前からの念願が叶って銚子東RCさんの例会に参加させて頂く事ができました。網中さんには大変お世話になりました。今後とも宜しくお願い致します。

網中吉郎君（前年度第8Gガバナー補佐）

ガバナー補佐同期会の友人、大木さん、諏訪さん、實川さん、銚子東クラブへようこそ！遠路お越し頂きありがとうございます。



大木啓嗣会長

合同例会お疲れ様でございました。地区大会も引き続きよろしくお願いたします。

飯田貴之君

川津智美さん、入会おめでとうございます。

澤田武男君

ご無沙汰しました。今日から復帰しました。これからもよろしくお願いたします。

新入会員紹介

令和7年2月4日入会

川津 智美 会員

事業所名：(株)東総コンピューターシステム

役職：代表取締役

職業分類：コンピューターシステムサービス

所属委員会：親睦活動・家族委員会

カウンセラー：大木 啓嗣 会長・飯田 貴之 会員



地区大会

日時：令和7年2月9日（日）

会場：TKP東京ベイ幕張ホール



前回の例会（2/4）報告

点 鐘 大木 啓嗣 会長

出席報告

会員総数 30 名 出席規定除外数 3 名

出席者 20 名 出席率 68.97 %

1月21日 確定出席率 100 %

来訪ロータリアン

大木英之君 (千葉若潮RC)

諏訪武士君 (大多喜RC)

實川正道君 (佐倉RC)

欠席者 9名

メイクアップ

大木君 (2/8地区大会1日目)

地区大会登録者(全会員) (2/9地区大会)

スモールコインBOX 小計 ¥ 1,950-

累計 ¥ 39,520-

ニコニコBOX 小計 ¥ 23,000-

累計 ¥110,564-

銚子東ロータリークラブ

銚子市三軒町19番地の4 銚子商工会館4階 TEL0479(23)0750 FAX0479(25)8789

メール c-higashirc@tcs-net.ne.jp URL <http://www.tcs-net.ne.jp/~rc>

例会日時及会場 毎週火曜日 12時30分点鐘 銚子商工会館5階大会議室

会長 大木啓嗣 副会長 飯田貴之 幹事 島田博之

クラブ広報・会報委員会 石井哲也・澤田武男・杉浦 武

表紙題字 網中喜一郎初代会長

R. I 第2790地区

ほととぎす 銚子は国の とっぱずれ

古帳庵

江戸小網町の豪商鈴木金兵衛夫婦（古帳庵 古帳女）が銚子に遊んだときに

詠んだもので、この碑は圓福（円福）寺に現存する。